



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM  
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635  
TELEPHONE: \_\_\_\_\_

IV# \_\_\_\_\_

WEWL# \_\_\_\_\_

I-171 \_\_\_\_\_ Y \_\_\_\_\_ NO \_\_\_\_\_

EXIT VISA # \_\_\_\_\_

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM  
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN VAN DUONG  
Last Middle First

Current Address: Ap My Xuan - Chau Thanh - Dong Nai

Date of Birth: 07-03-1943 Place of Birth: Bien Hoa

Previous Occupation (before 1975) Captain  
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 06-25-75 To 01-18-1982  
Years: 06 Months: 06 Days: \_\_\_\_\_

3. SPONSOR'S NAME: \_\_\_\_\_  
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone Number	Relationship
<u>HOANG NGO</u>	<u>brother in law</u>
-	-
-	-
-	-

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: \_\_\_\_\_

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : \_\_\_\_\_  
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

6. ADDITIONAL INFORMATION :

*Jan 05, 1990.*

HOI GIA DINH TU NHAN CHINH TRI VIETNAM  
PO BOX 5435  
ARLINGTON, VA 22205-0635

RE: INTAKE FORM REGARDING THE INFORMATION RELATED TO THE DETAINEE

DEAR SIR:

THIS IS TO ENCLOSE TO YOUR OFFICE TWO COPIES AS REFERRED ABOVE  
CONCERNING MR NGUYEN VAN DUONG BORN ON 03 JUNE 1943 AND DETAINED  
BY THE VIETNAMESE AUTHORITIES FROM 25 JUNE 1975 TILL 18 JAN 1982  
FOR BEING AN ARMY CAPTAIN OF THE GVN'S ARMED FORCES.

PLEASE HAVE HIS NAME AND CASE LISTED IN YOUR PROGRAM.

THANK YOU FOR YOUR KIND ASSISTANCE.

SINCERELY YOURS,

*Hoang Ngo.*

HOANG NGO

CC: - HTNCTVN  
- FILE  
- FILENAME:HOANGO.DET

**INTAKE FORM (Two Copies)**  
**MAU DON VE LY-LICH**  
 \*\*\*\*\*

**NAME (Ten Tu-nhan)** : NGUYEN VAN DUONG

**DATE, PLACE OF BIRTH** : 03/07/43 at BIENHOA, VIETNAM.  
 (Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

**SEX (Nam hay Nu)** : **Male (Nam):** X **Female (Nu):** \_\_\_\_\_

**MARITAL STATUS (Tinh trang gia dinh):** **Single (Doc than):** \_\_\_\_\_ **Married (Co lap gia dinh):** X

**ADDRESS IN VIETNAM (Dia chi tai Viet-Nam)** : Ap My Xuan, Quan Chau Thanh, Tinh Dong Nai, VIETNAM

**POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong):** **Yes (Co)** X **No (Khong)** \_\_\_\_\_  
 If Yes (Neu co): **From (Tu):** 25 June 75 **To (Den):** 18 Jan 82

**PLACE OF RE-EDUCATION: CAMP (Trai tu)** : Several re-education camps throughout South Vietn

**PROFESSION (Nghe nghiep):** \_\_\_\_\_

**EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My):** \_\_\_\_\_ N/A

**VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac):** ARMY CAPTAIN

**VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu):** \_\_\_\_\_ **Date (nam):** \_\_\_\_\_

**APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP):** **Yes (Co):** X **IV Number (So ho so):** PENDING  
**No (Khong):** \_\_\_\_\_

**NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo):** 7  
 (Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi t

**MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN):** as above

**NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguoi Bao tro)**  
HOANG NGO

**U.S. CITIZEN (Quoc tich Hoa-Ky):** **Yes (co):** X **No (Khong):** \_\_\_\_\_

**RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN):** Brother in law

**NAME & SIGNATURE:** WILLIE D LEE Willie D. Lee

**ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT (Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay)** \_\_\_\_\_

**DATE:** \_\_\_\_\_ 12/18/89.  
Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

• NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) :

NGUYEN VAN DUONG

(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
NGO THI TRAN NGUYEN HUU TAI	03 Jun 50 25 Sep 68	Wife Son
NGUYEN HUU DUC	02 Jun 71	Son
NGUYEN THI HONG HANH NGUYEN HUU LOC	13 Nov 72 4 July 74	Daughter Son
NGUYEN HUU PHUC	1 Oct 83	Son
NGUYEN THI HONG THO	12 July 86	Daughter

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

as listed at front page

6. ADDITIONAL INFORMATION : Application for ODP family reunification just sent in. Request will be made to have the case listed in the Resettlement Program for former re-education camp detainees as agreed between the Governments of Vietnam and the United States of America. Any kind of help from your organization to this case will be highly appreciated.

NAME (Ten Tu-nhan) : NGUYEN VAN DUONG  
Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten goi)  
DATE, PLACE OF BIRTH : 03/07/43 at BIENHOA, VIETNAM.  
(Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)  
SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam): X Female (Nu):  
MARITAL STATUS Single (Doc than): Married (Co lap gia dinh): X  
(Tinh trang gia dinh):  
ADDRESS IN VIETNAM : Ap My Xuan, Quan Chau Thanh, Tinh Dong Nai, VIETNAM  
(Dia chi tai Viet-Nam)  
POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong): Yes (Co) X No (Khong)  
If Yes (Neu co): From (Tu): 25 June 75 To (Den): 18 Jan 82  
PLACE OF RE-EDUCATION: Several re-education camps throughout South Vietn  
CAMP (Trai tu)  
PROFESSION (Nghe nghiep):  
EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My): N/A  
VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac): ARMY CAPTAIN  
VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu):  
Date (nam):  
APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP): Yes (Co): X  
IV Number (So ho so): PENDING  
No (Khong):  
NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo): 7  
(Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi t  
MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN): as above  
NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguoi Bao tro)  
HOANG NGO  
U.S. CITIZEN (Quoc tich Hoa-Ky): Yes (co): X No (Khong):  
RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN): Brother in law  
NAME & SIGNATURE: WILLIE D LEE Willie D. Lee  
ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT  
(Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay)  
DATE: 12/18/89.  
Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

• NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) :

NGUYEN VAN DUONG

(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
NGO THI TRAN NGUYEN HUU TAI	03 Jun 50 25 Sep 68	Wife Son
NGUYEN HUU DUC	02 Jun 71	Son
NGUYEN THI HONG HANH NGUYEN HUU LOC	13 Nov 72 4 July 74	Daughter Son
NGUYEN HUU PHUC	1 Oct 83	Son
NGUYEN THI HONG THO	12 July 86	Daughter

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

as listed at front page

6. ADDITIONAL INFORMATION : Application for ODP family reunification just sent in. Request will be made to have the case listed in the Resettlement Program for former re-education camp detainees as agreed between the Governments of Vietnam and the United States of America. Any kind of help from your organization to this case will be highly appreciated.

WILLIE D. LEE



HOI GIADINH TUNHAN CHINHTRI VN  
P.O.BOX 5435  
ARLINGTON, VA 22205-0635





CONTROL

Card

✓ Inc. Request Form

Release Order

Computer

Form "D"

\_\_\_ ODP/Date \_\_\_\_\_

\_\_\_ Membership; Letter

3/19/90